

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Elektromessers. Das handliche Gerät verfügt über ein integriertes Sicherheitssystem und bietet zwei austauschbare Klingen – damit können Sie sogar gefrorene Lebensmittel problemlos schneiden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Elektromesser optimal einsetzen können.

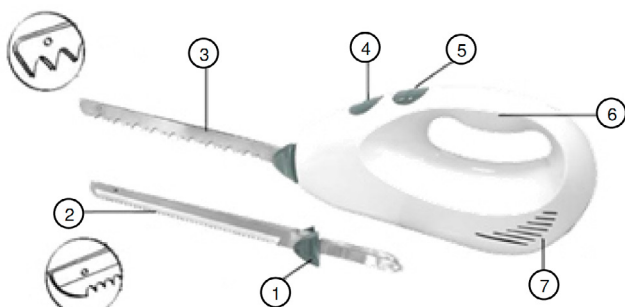
Lieferumfang

- Elektromesser
- 2 Messersets
- 2 Messerscheiden
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	230 V AC / 50 Hz
Leistungsaufnahme	180 W
wechselbare Klingen	2
Impulsschalter	Ja
Maße	420 x 125 x 80 mm
Gewicht	1 kg

Produktdetails



- | | |
|-------------------------|-----------------|
| 1 Klingengriff | 4 Auswurf-Taste |
| 2 Universalklinge | 5 Impuls-Taste |
| 3 Klinge für Gefrorenes | 6 Griff |

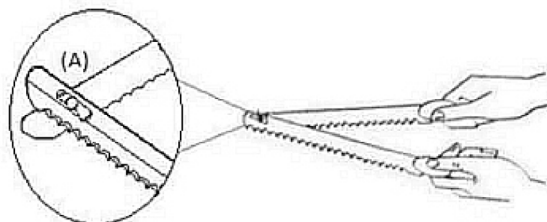
Klingen zusammensetzen



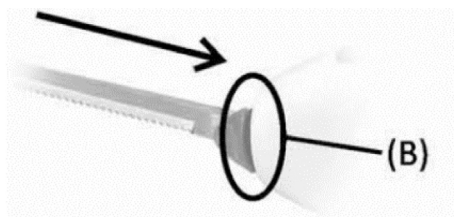
ACHTUNG!

Die Klingen sind sehr scharf, es besteht Verletzungsgefahr! Das Gerät darf NICHT mit dem Strom verbunden sein, wenn Sie Klingen einsetzen oder wechseln!

1. Reinigen Sie die Klingen vor der ersten Nutzung in heißem Wasser mit einem milden Reiniger. Die Klingen werden in einer Schutzhülle aus Plastik geliefert. Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, diese nach jeder Reinigung wieder über die Klingen zu ziehen.
2. Verbinden Sie die Niete an der Spitze der einen Klinge mit der entsprechenden Öffnung an der anderen Klinge.



3. Halten Sie die gezahnte Schneideseite von Ihrer Hand weg, fassen Sie die Klingen an den Griffen (1) und schieben Sie beide Enden in die Öffnung am Gerät. Wenn Sie ein klickendes Geräusch wahrnehmen, sind die Klingen korrekt befestigt.



4. Überprüfen Sie den korrekten Sitz, indem Sie leicht an den Klingengriffen ziehen. Sie müssen fest im Gerät sitzen.
5. Entfernen Sie die Schutzhüllen.

Lebensmittel schneiden



ACHTUNG!

Halten Sie NIEMALS die Hand zur Unterstützung über die Klinge, während Sie schneiden! Die Klingen bewegen sich während des Schneidevorgangs vor und zurück!

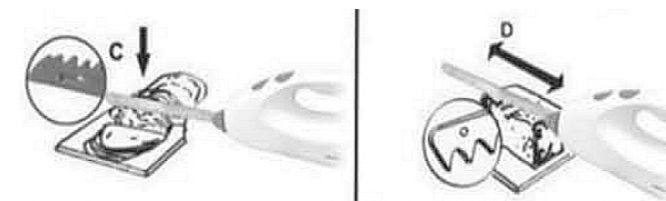
Wählen Sie die gewünschten Klingen aus und setzen Sie sie gemäß dem Abschnitt „Klingen zusammensetzen“ ein. Mit den Universalklingen lassen sich nahezu alle Arten von Lebensmitteln schneiden, AUSSER Gefriergut. Wählen Sie für letzteres die Klingen für Gefrorenes.

1. Verbinden Sie das Stromkabel mit einer Steckdose.
2. Legen Sie das Lebensmittel auf ein Schneidebrett.
3. Drücken und halten Sie die Impulstaste (5) mit dem Daumen und führen Sie die Klingen mit Schneidebewegungen durch das Lebensmittel:



ACHTUNG!

Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute am Stück, um ein Überhitzen zu vermeiden.



4. Lassen Sie die Impulstaste los, um den Schneidevorgang zu unterbrechen bzw. zu beenden. Achten Sie darauf, das Gerät nicht länger als eine Minute am Stück zu benutzen, um eine Überhitzung zu vermeiden.

Klingen entfernen

Um die Klingen zu entfernen, trennen Sie UNBEDINGT zuerst das Gerät vom Strom.

Drücken und halten Sie die Auswurf-taste (4). Halten Sie die Klingen an den Griffen (1) mit der Schneideseite von Ihrer Hand weg und ziehen Sie sie aus dem Gerät.



Reinigung

Um das Gerät zu reinigen, trennen Sie es UNBEDINGT vom Strom und entfernen Sie die Klinsen.

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker NIEMALS in Wasser.
- Die Messerklingen können mit heißem Wasser und einem milden Reiniger gereinigt werden. Trocknen Sie alle Teile vor der nächsten Nutzung gründlich ab.
- Das Gerät darf nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Benutzen Sie keinen aggressiven Reiniger, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes.
- Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: -nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z. B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung

zustande kommt.

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern!
- Greifen Sie niemals in die beweglichen Teile, wenn das Gerät in Betrieb ist!
- Trennen Sie das Produkt immer vom Strom, wenn Sie es nicht benutzen oder reinigen möchten!
- Benutzen Sie das Produkt auf keinen Fall, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sind. Es besteht Verletzungs- und Stromschlaggefahr!
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel sich nicht in der Nähe von heißen Oberflächen befindet.
- Das Produkt ist nur für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Benutzen Sie es nicht im Freien.
- Das Produkt ist nur zum Zerteilen von Lebensmitteln bestimmt. Nutzen Sie es zu keinem anderen Zweck. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Benutzen Sie das Produkt nicht länger als eine Minute ohne Pause!
- Benutzen Sie ausschließlich die im Lieferumfang enthaltenen Zubehörteile. Bei Nutzung nicht zugehöriger Teile besteht Explosions- und Verletzungsgefahr!
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NX-9202-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9202 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce couteau électrique. Cet appareil très pratique dispose d'un système de sécurité intégré. Deux jeux de lames différents sont fournis, dont un spécifiquement conçu pour trancher les aliments congelés. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

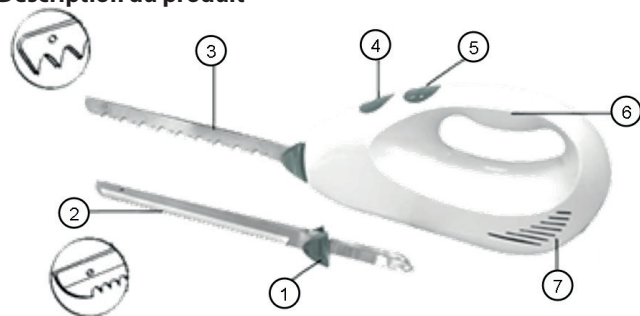
Contenu

- Couteau électrique
- 2 jeux de lames
- 2 gaines
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	230 V AC / 50 Hz
Puissance absorbée	180 W
Lames amovibles	2
Interrupteur à impulsion	Oui
Dimensions	420 x 125 x 80 mm
Poids	1 kg

Description du produit



- 1 Manche des lames
- 2 Lame universelle
- 3 Lame à surgelés
- 4 Touche d'éjection
- 5 Bouton Impulsion
- 6 Poignée

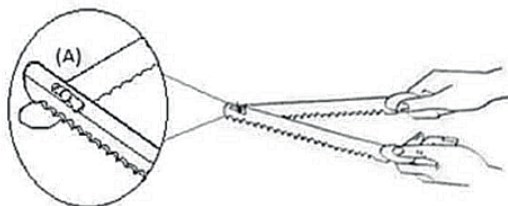
Assembler les lames



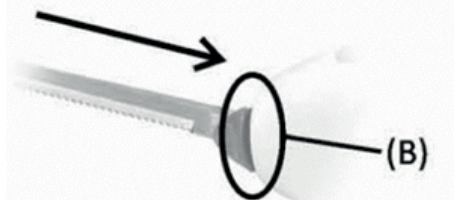
ATTENTION !

*Les lames sont très coupantes ; risque de blessures !
L'appareil ne doit PAS être branché sur l'alimentation électrique lorsque vous insérez ou changez les lames !*

1. Avant la première utilisation, nettoyez les lames à l'eau chaude avec un peu de produit nettoyant doux. Les lames sont livrées dans un étui de protection en plastique. Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de le replacer sur les lames après chaque nettoyage.
2. Fixez le rivet (situé à la pointe d'une des lames) dans l'ouverture correspondante située sur l'autre lame.



3. Maintenez le côté denté de la lame à l'opposé de vos mains. Saisissez les lames par les manches (1) et insérez les deux extrémités dans l'ouverture de l'appareil. Les lames doivent s'enclencher de façon audible pour être parfaitement fixées.



4. Vérifiez qu'elles sont correctement positionnées en tirant légèrement sur les manches de lames. Elles doivent être solidement fixées dans l'appareil.
5. Retirez les étuis.

Couper des aliments



ATTENTION !

*Ne tenez JAMAIS votre main au-dessus de la lame pendant le découpage, pas même pour la soutenir !
Les lames bougent en un mouvement de va-et-vient !*

Choisissez les lames et insérez-les conformément à la section "Assembler les lames". Les lames universelles peuvent trancher tous types d'aliments SAUF les aliments congelés. Pour ces derniers, choisissez les lames à surgelés.

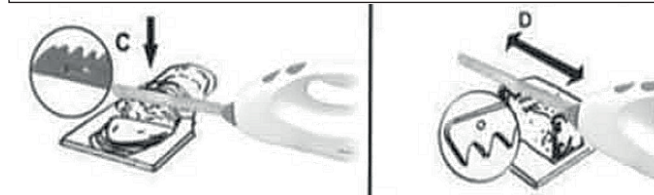
1. Branchez le câble d'alimentation à une prise murale.
2. Placez les aliments sur une planche à découper.
3. Maintenez le bouton Impulsion (5) enfoncé avec le pouce

et guidez les lames à travers les aliments en effectuant des mouvements de coupe :



ATTENTION !

*N'utilisez pas l'appareil plus de 1 minute d'affilée.
Risque de surchauffe !*



4. Relâchez le bouton Impulsion pour interrompre ou arrêter le processus de coupe. Afin d'éviter une surchauffe, n'utilisez pas l'appareil pendant plus d'une minute en continu.

Retirer les lames

Pour retirer les lames, commencez IMPÉRATIVEMENT par débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Maintenez la touche Éjection appuyée (4). Saisissez les lames par les manches (1), avec le côté denté de la lame à l'opposé de vos mains, et tirez sur les lames pour les retirer de l'appareil.



Nettoyage

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le impérativement de l'alimentation et ôtez les lames.

- Ne plongez jamais l'appareil, le câble ou le connecteur dans l'eau.
- Les lames peuvent être nettoyées dans de l'eau chaude avec un peu de produit nettoyant doux. Séchez ensuite soigneusement tous les éléments avant toute autre utilisation.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produit nettoyant agressif afin de ne pas endommager les surfaces.

Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.

- Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
 - Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
 - N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
 - Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
 - Vérifiez le bon état de l'appareil, de ses câbles et de ses accessoires avant chaque utilisation.
 - Veillez à ne pas pincer le câble d'alimentation. Ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes.
 - Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
 - Débranchez l'appareil après utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, avant chaque nettoyage de l'appareil.
 - Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
 - Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou autre usage similaire uniquement. Il ne doit pas être employé à des fins publicitaires.
 - Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
 - N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
 - Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
 - Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Ne touchez jamais les éléments mobiles lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Débranchez toujours l'appareil du réseau électrique avant de le nettoyer et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez en aucun cas l'appareil si le câble ou le connecteur est endommagé. Risque de blessure et de choc électrique !
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se trouve pas à proximité de surfaces chaudes.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Le produit est conçu uniquement pour trancher des aliments. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Risque de blessures !
- N'utilisez pas l'appareil plus d'une minute en continu.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis. L'utilisation d'autres accessoires entraîne un risque d'explosion et de blessure !
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NX-9202 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtas, A.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtas

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse www.pearl.fr/support/notices ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

